



Comune di Travedona Monate  
Provincia di Varese  
Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40  
Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145  
C. F. / P. IVA 00308240126

www.comune.travedonamonate.va.it  
[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)  
PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)  
[facebook.com/travedona.monate](https://www.facebook.com/travedona.monate)

Prot. N. 6690/7.1.

Travedona lì, 28 luglio 2020

Ai Sigg. Genitori degli Alunni  
Iscritti alla scuola Secondaria di Primo Grado  
“G. Leva” di Travedona Monate

Oggetto: Servizi scolastici a domanda individuale, alunni scuola Secondaria di 1° grado –  
Informazioni, Iscrizioni, pagamenti.

Carissimi genitori,

il Comune di Travedona Monate anche per l'anno scolastico 2020/2021 propone i servizi relativi all'oggetto: mensa, post-scuola e trasporto per gli alunni della Scuola Secondaria di 1° grado “G. Leva”. **In relazione all'attuale situazione di emergenza, l'attivazione dei servizi scolastici sarà subordinata alle linee guida e alle eventuali disposizioni che verranno emanate dal Ministero della Pubblica Istruzione. Pertanto l'attivazione degli stessi subirà delle variazioni rispetto al rapporto numerico fra iscritti e operatori, comportando un patto di corresponsabilità tra famiglie, scuola e comune.**

#### MENSA

Come per gli scorsi anni la mensa sarà garantita nei giorni in cui viene effettuato il rientro pomeridiano il lunedì e mercoledì (per gli iscritti al post-scuola anche nei restanti giorni) e il servizio inizierà il primo giorno di scuola. Il costo del singolo pasto è stato mantenuto ad **€ 4,20**. Il pagamento dei pasti consumati, sarà posticipato al mese successivo su conteggio a cura degli Uffici Comunali che provvederanno a darne comunicazione alle famiglie interessate. Si rammenta che eventuali allergie o intolleranze verso particolari cibi, dovranno essere comunicate con apposita certificazione medica.

#### POST SCUOLA

A causa dell'emergenza COVID-19 il post scuola verrà garantito **a numero chiuso** con le modalità previste dalle linee guida ministeriali e/o regionali e del dirigente scolastico. I criteri di valutazione il numero limitati di partecipanti verranno stabiliti dalla Giunta Comunale.

Il post-scuola sarà effettuato su richiesta per 3 giorni a partire dal **primo giorno di scuola**. L'organizzazione oraria, **che potrà subire variazioni in base alle linee guida ministeriali e/o regionali e del dirigente scolastico**, Il post-scuola sarà effettuato, al raggiungimento di un **numero minimo di 7 iscritti**, nei giorni di Martedì, Giovedì e Venerdì con la seguente organizzazione oraria: dalle 13,55 – pranzo e gioco libero fino alle ore 15,00; dalle 15,00 alle 16,30 esecuzione compiti; dalle 16,30 alle 18,00 (al termine dei compiti) laboratori creativi, in apposito spazio dedicato agli alunni delle medie. Il servizio richiesto non potrà essere disdetto durante l'anno se non per validi e giustificati motivi. **La tariffa per l'anno 2020 è di € 83,00** per i residenti a Travedona Monate; di **€ 90,00** per i non residenti di Comuni convenzionati; e di **€ 95,00** per i non residenti. I mesi di settembre e giugno non devono essere pagati e si ritengono compensati con le vacanze legate alle festività (Natale, Pasqua, ecc.) pertanto verranno corrisposte le tariffe per n. **8 mesi** (indipendentemente dalle settimane di utilizzo). *[Si ricorda che gli alunni iscritti dovranno attendere l'arrivo degli operatori del servizio nell'atrio della scuola stessa. Si raccomanda che detta informativa venga ricordata agli studenti]*

L'Amministrazione Comunale ha ritenuto di dare la possibilità di utilizzare il dopo-scuola a “giornata”, per particolari ed estemporanee esigenze e per un massimo di **1** utente giorno, per



Comune di Travedona Monate  
Provincia di Varese  
Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40  
Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145  
C. F. / P. IVA 00308240126

www.comune.travedonamonate.va.it  
[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)  
PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)  
[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

maggiori dettagli sarà possibile chiedere ulteriori informazioni e prenotare il servizio presso l'ufficio servizi scolastici.

## TRASPORTO

A causa dell'emergenza COVID-19 e conseguenti indicazioni ministeriali ad oggi pervenute inerenti lo svolgimento del servizio di trasporto scolastico, che obbligano l'attuazione della verticalizzazione dei posti, non si potrà garantire il servizio per lo stesso numero di utenti che usufruiva nell'anno scolastico precedente. I criteri di ammissione verranno stabiliti dalla Giunta Comunale prima dell'inizio dell'anno scolastico.

Il trasporto degli alunni verrà effettuato **con il percorso individuato dalle fermate contrassegnate da apposite paline e gli orari che verranno successivamente comunicati agli iscritti.**

**NB: Per gli alunni iscritti alle classi che NON faranno l'orario prolungato si precisa che il trasporto nelle giornate di lunedì e mercoledì alle ore 13.55 sarà garantito al raggiungimento del numero minimo di iscritti al servizio di trasporto di N. 20 alunni.**

Le tariffe del trasporto per l'anno 2020 sono le seguenti:

	RESIDENTI	NON RESIDENTI COMUNI CONVENZIONATI	NON RESIDENTI
1 FIGLIO	€ 38,00	€ 45,00	€ 55,00
2 FIGLI	€ 50,00	€ 60,00	€ 70,00
3 FIGLI O PIU'	€ 60,00	€ 70,00	€ 80,00

Come per il doposcuola, i mesi di settembre e giugno non devono essere pagati e si ritengono compensati con le vacanze legate alle festività (Natale, Pasqua, ecc.) pertanto verranno corrisposte le tariffe per n. **8 mesi** (indipendentemente dalle settimane di utilizzo)

\*\*\*\*\*

Per tutti i servizi a domanda individuale, sopra descritti, si chiede alle SS.VV., qualora interessati, **l'iscrizione ai servizi sopra enucleati, tassativamente entro e non oltre il 14 agosto 2020** compilando e sottoscrivendo l'allegato modulo da reinoltrare via mail all'indirizzo: [serviziscolastici@comune.travedonamonate.va.it](mailto:serviziscolastici@comune.travedonamonate.va.it) o personalmente negli orari d'apertura degli sportelli previo appuntamento al numero 0332.787620, presso il comune.

Si ribadisce che i servizi per cui si è chiesta l'iscrizione non potranno essere disdetti durante l'anno se non per giustificati e validi motivi.

Il pagamento degli importi mensili dovuti per post-scuola e trasporto, dovranno essere versati **anticipatamente** entro il giorno 20 del mese precedente a partire dal **20 AGOSTO 2020** per quanto riguarda il servizio di trasporto e dal **20 SETTEMBRE 2020** per il servizio di post-scuola. Quanto dovuto per la refezione scolastica andrà saldato mensilmente entro il **20 del mese successivo**, a seguito dei conteggi predisposti dagli uffici comunali dei pasti consumati (che vengono trasmessi dalla scuola) e comunicati alle famiglie tramite e-mail.

Detti pagamenti andranno effettuati, indicando con precisione la causale (post-scuola, trasporto, refezione) con una delle seguenti modalità:

- 1) presso lo **sportello della Banca Popolare di Bergamo** - Agenzia di Travedona-Monate;
- 2) con **Home Banking**, tesoreria comunale IBAN: IT 72 J 03111 50590 00000010055



Comune di Travedona Monate

Provincia di Varese

Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40

Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145

C. F. / P. IVA 00308240126

[www.comune.travedonamonate.va.it](http://www.comune.travedonamonate.va.it)

[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)

PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)

[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

- 3) con **pagobancomat** o **carta di credito** presso l'Ufficio Anagrafe del Comune di Travedona Monate
- 4) Pago PA

Ringraziando per la collaborazione, si ricorda che l'Ufficio Servizi Scolastici del Comune (previo appuntamento al numero 0332.787620) è a disposizione per eventuali chiarimenti, così come per chi ne avesse necessità per esenzioni, agevolazioni ecc. è possibile rivolgersi al Servizio di Assistenza Sociale (previo appuntamento al numero 0332.787623) nei giorni di apertura dello sportello.

Cordiali saluti.

LA RESPONSABILE AREA AFFARI GENERALI  
F.to Lara Gamberini

LA RESPONSABILE D'UFFICIO SERVIZI SCOLASTICI  
F.to Maria Paola Rossi



Comune di Travedona Monate

Provincia di Varese

Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40

Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145

C. F. / P. IVA 00308240126

[www.comune.travedonamonate.va.it](http://www.comune.travedonamonate.va.it)

[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)

PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)

[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

PERCORSI E ORARI – TRASPORTO SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO  
“G. LEVA”

## **FERMATE TRASPORTO SCOLASTICO:**

### **FERMATE SCUOLABUS TRAVEDONA**

1. FERMATA MEDINI
2. PIAZZA REPUBBLICA/VIA MARCOBI
3. CANOTTIERI AREA BINDA
4. PIAZZA MONTEROSA PENSILINA VIA VENETO ALT. CIV. 167
5. VIA CHIOSSETTO INCROCIO VIA VENETO
6. PENSILINA FARAONA
7. VIA VOLTA (VILLAGGIO IGNIS)
8. PENSILINA VILLAGGIO IGNIS STUDI MEDICI
9. FARAONA ALT.CIV. 204
10. FARAONA ALT. CIV. 480
11. VIA WALTER TOBAGI INCROCIO VIALE STAZIONE ALT. CIV. 1077
12. VIA XXV APRILE ALT.CIV. 895
13. VIA MAZZINI INCROCIO VIA IV NOVEMBRE
14. VIA MAZZINI INCROCIO VIA BATTISTI

### **FERMATE SCUOLABUS COMABBIO/TRAVEDONA**

1. PARCHEGGIO VIA VERDI
2. COMABBIO PARCHEGGIO CAMPING VIA LAGO DI MONATE ALT.CIV. 396
3. COMABBIO PARCHEGGIO PRIVATO STERRATO SOLELUNA
4. COMABBIO VIA AI MONTI FRONTE CIV. 91
5. COMABBIO PARCHEGGIO SCUOLA ELEMENTARE
6. COMABBIO VIA AI PRATI ALT. CIV. 480
7. COMABBIO VIA AI PRATI ALT. CIV. 614
8. COMABBIO PARCHEGGIO VIA SOTTOCAMPAGNA
9. COMABBIO CONFINE CARTELLO TRAVEDONA ALT.CIV. 879
10. PENSILINA VIA MATTEOTTI CAMPO SPORTIVO
11. PENSILINA VIA MATTEOTTI ALT. CIV. 93
12. VIA UGO FOSCOLO INCROCIO VIA PIERO CHIARA
13. VIA MATTEOTTI INCROCIO VIA PALAZZESCHI



Comune di Travedona Monate

Provincia di Varese

Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40

Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145

C. F. / P. IVA 00308240126

[www.comune.travedonamonate.va.it](http://www.comune.travedonamonate.va.it)

[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)

PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)

[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

**In relazione all'attuale situazione di emergenza COVID-19, l'attivazione dei servizi scolastici sarà subordinata alle linee guida e alle eventuali disposizioni che verranno emanate dal Ministero della Pubblica Istruzione, e/o dalla Regione Lombardia e dal Dirigente Scolastico. Pertanto l'attivazione degli stessi subirà delle variazioni rispetto al rapporto numerico fra iscritti e operatori, comportando un patto di corresponsabilità tra famiglie, scuola e comune.**

## ALLEGATO

### MODULO DI ISCRIZIONE – SERVIZI SCOLASTICI SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO “G. LEVA”

All'Ufficio Servizi Scolastici  
Comune di Travedona Monate

OGGETTO: ISCRIZIONE AI SERVIZI SCOLASTICI – anno scolastico 2020/2021

\*la compilazione dei campi contrassegnati con l'asterisco è OBBLIGATORIA

Il/la Sottoscritto/a

1/a – DATI ANAGRAFICI – Compili gli spazi

\* Cognome \_\_\_\_\_ \* Nome \_\_\_\_\_

\* nato/a il \_\_\_\_\_ \* a \_\_\_\_\_ \* Prov. \_\_\_\_\_

\* residente nel Comune di \_\_\_\_\_ \*cap. \_\_\_\_\_ \* Prov. \_\_\_\_\_

\* Codice Fiscale \_\_\_\_\_

1/b – DATI DI CONTATTO – Compili gli spazi

\* indirizzo Via/P.zza \_\_\_\_\_ \* N. \_\_\_\_\_

\* Telefono \_\_\_\_\_ \* Cellulare \_\_\_\_\_ Cellulare \_\_\_\_\_

\* e.mail \_\_\_\_\_ pec \_\_\_\_\_

1/c – IN QUALITA' DI – Compili gli spazi

(spuntare una sola scelta)

- Genitore
- Tutore/affidatario come da disposizione dell'Autorità competente, allegata



Comune di Travedona Monate

Provincia di Varese

Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40

Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145

C. F. / P. IVA 00308240126

[www.comune.travedonamonate.va.it](http://www.comune.travedonamonate.va.it)

[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)

PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)

[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

2 – DATI ANAGRAFICI DEL BAMBINO/A PER IL QUALE SI CHIEDE L'ISCRIZIONE– Compili gli spazi

\* Cognome \_\_\_\_\_ \* Nome \_\_\_\_\_

\* nato/a il \_\_\_\_\_ \* a \_\_\_\_\_ \* Prov. \_\_\_\_\_

\* Codice Fiscale \_\_\_\_\_

\* frequentante nell'anno scolastico \_\_\_\_\_ \* classe \_\_\_\_\_ \* Sezione. \_\_\_\_\_

\* CON ORARIO:  PROLUNGATO (2 RIENTRI)  NORMALE (SENZA RIENTRO)

\* della Scuola Secondaria di Primo Grado "G. Leva"

### CHIEDE

L'ISCRIZIONE DEL PROPRIO/A FIGLIO/A AI SEGUENTI SERVIZI:

#### **TRASPORTO**

Pertanto si comunica che lo stesso utilizzerà per tutto l'anno scolastico le seguenti fermate previste nel foglio informativo: (indicare il nome della fermata. Le fermate sono contrassegnate da apposite paline)

ANDATA: \_\_\_\_\_

RITORNO: \_\_\_\_\_

FIGLI ISCRITTI AL SERVIZIO DI TRASPORTO SCOLASTICO N. \_\_\_\_\_

#### **MENSA**

DIETE SPECIALI  NO  SI

(in caso il bambino/a dovrà fruire della DIETA SPECIALE i genitori dovranno allegare alla presente certificato medico, senza detta certificazione il bambino non potrà utilizzare il servizio mensa).

DIETE ETICO/RELIGIOSE  NO  SI

(in caso affermativo consegnare richiesta scritta con indicati gli alimenti da escludere)

#### **POST-SCUOLA SECONDARIA**

MODALITA' DI PAGAMENTO SERVIZI: REFEZIONE, POSTSCUOLA E  
TRASPORTO

Presso lo sportello della Banca Popolare di Bergamo - Agenzia di Travedona-Monate



Comune di Travedona Monate  
Provincia di Varese  
Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40  
Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145  
C. F. / P. IVA 00308240126

www.comune.travedonamonate.va.it  
[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)  
PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)  
[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

- POS (bancomat) presso gli uffici comunali
- Internet banking: IBAN Comune di Travedona Monate:  
IT 72 J 03111 50590 000000010055
- Pago PA

### 3 – DICHIARAZIONE – leggere attentamente

A tal fine DICHIARA di accettare pienamente le condizioni di seguito riportate:

- 1) ) **La verifica della disponibilità dei posti, ai fini della comunicazione dell'ammissione o meno ai servizi richiesti, verrà effettuata entro l'inizio dell'anno scolastico.**
- 2) **Non saranno accettate iscrizioni al servizio di utenti che presentano una situazione debitoria nei confronti del Comune per mancato pagamento di tariffe o che si trovano in condizione di morosità nei confronti dell'Ente stesso, salvo la totale estinzione del debito entro la data di iscrizione.**
- 3) L'utilizzo del servizio di trasporto scolastico e post scuola comporta il pagamento della tariffa per 8 mensilità, da settembre a giugno compresi (compensando settembre e giugno con le chiusure per festività).
- 4) **L'utilizzo parziale del servizio richiesto non dà diritto ad alcun rimborso o riduzione. La famiglia dell'utente non potrà in alcun caso richiedere la sospensione del servizio e quindi del correlato pagamento, salvo nel caso di rinuncia. Pertanto dovrà continuare a versare la tariffa mensile prevista anche nel caso di mancato utilizzo per tutto un mese o più mesi di calendario.**
- 5) Il Comune attraverso il servizio di accompagnamento garantisce la vigilanza durante le operazioni di salita e discesa degli utenti dai pullman e durante il percorso.
- 6) Di impegnarsi a sostenere in modo puntuale i costi dei servizi stabiliti in base alle tariffe approvate dalla Giunta Comunale.
- 7) **I criteri di ammissione ai servizi scolastici verranno stabiliti dalla Giunta Comunale prima dell'inizio dell'anno scolastico.**

### 4 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI – Nota informativa per la privacy ai sensi del Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali (GDPR) in vigore dal 25 maggio 2018

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del GDPR sopra citato ("Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali"), si informa che:

- a) i dati personali comunicati saranno trattati al solo scopo di procedere all'istruttoria della pratica, con strumenti informatici e cartacei idonei a garantirne la riservatezza e la sicurezza. I dati verranno altresì conservati nelle rispettive banche dati; detti dati verranno conservati fino all'anno successivo del termine del ciclo scolastico obbligatorio;
- b) il conferimento dei dati (ad esclusione dei dati di contatto ulteriori) è obbligatorio per il corretto svolgimento dell'istruttoria e degli altri adempimenti, mentre il conferimento dei dati ulteriori di contatto (e-mail, cellulare, telefono, fax, posta elettronica certificata) è facoltativo, ma garantisce una migliore comunicazione delle informazioni inerenti la pratica;
- c) in relazione al procedimento ed alle attività correlate, il Comune può comunicare i dati acquisiti ad altri Enti competenti (ad eccezione dei dati sensibili e giudiziari e dei dati ulteriori di contatto). Potranno venirne a conoscenza i responsabili e gli incaricati, anche esterni, del trattamento (società di gestione del servizio di ristorazione scolastica, dei servizi di doposcuola, di trasporto, ecc,) i quali li tratteranno nel rispetto di quanto indicato nella presente informativa;
- d) l'interessato può esercitare i diritti previsti dagli artt. 11 e 12 del citato GDPR. In particolare, mediante richiesta al titolare o ai responsabili del trattamento, può:
  - ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei dati e la loro messa a disposizione in forma intellegibile;



## Comune di Travedona Monate

Provincia di Varese

Area Affari Generali – Resp.: Lara Gamberini

21028 Travedona Monate Via Don Sturzo, 40

Segret. Tel. 0332 787620 • Fax 0332 978145

C. F. / P. IVA 00308240126

[www.comune.travedonamonate.va.it](http://www.comune.travedonamonate.va.it)

[segreteria@comune.travedonamonate.va.it](mailto:segreteria@comune.travedonamonate.va.it)

PEC: [comune.travedonamonate.va@halleycert.it](mailto:comune.travedonamonate.va@halleycert.it)

[facebook.com/travedona.monate](https://facebook.com/travedona.monate)

- avere conoscenza dell'origine dei dati, delle finalità e delle modalità del trattamento, nonché della logica applicata per il trattamento effettuato con gli strumenti informatici;
- ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettificazione o l'integrazione dei dati;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento.

e) Il Titolare del trattamento dei dati è il Comune di Travedona Monate, con sede legale in Travedona Monate Via Don Sturzo n. 40. I responsabili del trattamento dei dati sono, ciascuno per le rispettive competenze, i Responsabili dei Settori del Comune di Travedona Monate preposti alla o alle Strutture coinvolte nel procedimento e in particolare il Data Protection Officer (DPO) contattabile presso il Municipio di Travedona Monate.

5 – FIRMA

Data di compilazione \_\_\_\_\_

Luogo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Firma per esteso del sottoscrittore)